

## Bibliography of German-Americana Published in 1981 Articles, Books, and Dissertations

Steven M. Benjamin and Renate L. Benjamin  
in collaboration with the Bibliographic Committee of the  
Society for German-American Studies:

Chairman: Steven M. Benjamin, Radford University. Associate  
Chairmen: Robert E. Coley, Millersville State College; Christa Sam-  
mons, Yale University. Members: Armand Bauer, North Dakota  
State University; Renate L. Benjamin, Radford, VA; Richard Brunt,  
University of Essen; Randall P. Donaldson, Loyola College in Mary-  
land; Ronald W. Dunbar, University of Wisconsin-Madison; Emma  
S. Haynes, Washington, DC; Peter Johansson, University of Wiscon-  
sin-River Falls; Maureen T. Krause, Rose-Hulman Institute of Tech-  
nology; Peter C. Merrill, Florida Atlantic University; Karl Obrath,  
University of Cincinnati; Christoph E. Schweitzer, University of  
North Carolina; Robert E. Ward, Baldwin-Wallace College.

### Abbreviations:

<i>Amst</i>	=	<i>Amerikastudien</i>
<i>CHIQ</i>	=	<i>Concordia Historical Institute Quarterly</i>
<i>GCY</i>	=	<i>German-Canadian Yearbook</i>
<i>HR</i>	=	<i>Heritage Review</i>
<i>IMH</i>	=	<i>Indiana Magazine of History</i>
<i>JAHSGR</i>	=	<i>Journal of the American Historical Society of Germans from Russia</i>
<i>ML</i>	=	<i>Mennonite Life</i>
<i>MQR</i>	=	<i>Mennonite Quarterly Review</i>
<i>NGTHS</i>	=	<i>Newsletter of the German-Texan Heritage Society</i>
<i>NSAHS</i>	=	<i>Swiss-American Historical Society Newsletter</i>
<i>NSGAS</i>	=	<i>Newsletter of the Society for German-American Studies</i>
<i>NYSZH</i>	=	<i>New Yorker Staats-Zeitung und Herold</i>

PF	=	<i>Pennsylvania Folklife</i>
PMH	=	<i>Pennsylvania Mennonite Heritage</i>
PMHB	=	<i>Pennsylvania Magazine of History and Biography</i>
SCHM	=	<i>South Carolina Historical Magazine</i>
WGAGWB	=	<i>Ward's German-American Genealogical Workshop Bulletin</i>
YGAS	=	<i>Yearbook of German-American Studies</i>

#### Collections:

- Ackermann, 1981. Ackermann, Paul K., ed. *The Germans in Boston*. Boston: Goethe Society of New England, 1981. 95 pp.
- Frühwald & Schieder, 1981. Frühwald, Wolfgang, and Wolfgang Schieder, eds. *Leben im Exil: Probleme der Integration deutscher Flüchtlinge im Ausland 1933 bis 1945*. Hamburg: Hoffmann & Campe, 1981. 285 pp.
- Glasrud & Rankin, 1981. Glasrud, Clarence A., and Diana M. Rankin, eds. *A Heritage Deferred: The German-Americans in Minnesota*. Moorhead, MN: Concordia College, 1981. 168 pp.
- Glatfelter, 1981. Glatfelter, Armand, ed. *Das Siebental Revisited: The People of Seven Valleys*. York, PA: Mehl Ad-Associates, 1981.
- Hartig, 1981. Hartig, Matthias, ed. *Angewandte Soziolinguistik*. Tübingen: Gunter Narr, 1981.
- Parsons, 1981. Parsons, William T., ed. "So hen sie's geduh": *Selections from Pennsylvania Folklife*. Collegeville, PA: Ursinus College, 1981. 296 pp. [Chiefly rpts.]
- Phelps, 1981. Phelps, Leland R., ed. *The Harold Jantz Collection: Proceedings of a Sponsored Conference to Introduce the Collection to Specialists in German-American Literary Relations*. Durham: Duke Univ. Center for International Studies, 1981. 145 pp.
- Schach, 1981. Schach, Paul, ed. *Languages in Conflict: Linguistic Acculturation on the Great Plains*. Lincoln: Univ. of Nebraska Pr., 1981. 186 pp.

## Bibliography

1. Abrahams, Ethel E. "Learning Arithmetic with the Help of Fraktur." *Festival Quarterly*, May-July 1981, p. 34.
2. Ackermann, Paul K., ed. *The Germans in Boston*. Boston: Goethe Society of New England, 1981. 95 pp.
3. Adams, Paul. "Canadian Studies in German-Speaking Countries." *GCY*, 6 (1981), 1-4.
4. Albares, Richard P. "The Structural Ambivalence of German Ethnicity in Chicago." Diss. Univ. of Chicago 1981. Abstract in *DAI*, 42/6 (Dec. 1981), 2869A.
5. Allen, R. Raymond. "The Fiddle Tradition in Pennsylvania." *PF*, 31 (1981-82), 50-55.
6. Amen, Delbert, and Susan K. Amen. "U.S. Citizenship Declarations of Intent Filed by Germans from Russia in Washita County, Oklahoma, 1907-1935." *Clues* 1981, Part II, pp. 47-53.
7. Anderson, Byron. *A Bibliography of Master's Theses and Doctoral Dissertations on Milwaukee Topics, 1911-1977*. Madison: State Historical Society of Wisconsin, 1981. 131 pp.



8. Anderson, Dennis. *The Hollow Morn: Bob Dylan's Reception in the U.S. and Germany*. Heidelberg: Carl Winter, 1981.
9. Anderson, Harry H., and Frederick I. Olson. *Milwaukee: At the Gathering of the Waters*. Tulsa: Continental Heritage Pr., 1981. 224 pp.
10. Angermann, Erich, and Marie-Luise Frings, eds. *Oceans Apart? Comparing Germany and the United States; Studies in Commemoration of the 150th Anniversary of the Birth of Carl Schurz*. Stuttgart: Klett-Cotta, 1981.
11. Appel, John J. "Jews in American Caricature." *American Jewish History*, 70 (1981), 103-33.
12. Arndt, Karl J. R. "Boston as Host to General von Riedesel's Brunswick Mercenaries." In Ackermann, 1981, pp. 9-14.
13. ———, ed. *Harmony on the Wabash in Transition, 1824-1826*. Worcester, MA: Harmony Society Pr., 1981. 916 pp.
14. ———. "Missouri and World Lutheranism at Bad Boll in 1949." *CHIQ*, 54 (1981), 50-62.
15. ———. "Newspapers and Periodicals." In Ackermann, 1981, pp. 70-72.
16. ———. "Schliemann's Excavation of Troy and American Politics or Why the Smithsonian Institution Lost Schliemann's Great Troy Collection to Berlin." *YGAS*, 16 (1981), 1-8.
17. ———. "Franklin's Lost Map of Germantown, Massachusetts." *PF*, 31 (1981-82), 87-89.
18. *As Roots Grow: The History of Spruce Grove and District*. Spruce Grove, Alberta, 1981.
19. Aschenauer, Rudolf. *Die Auslandsdeutschen: 100 Jahre Volkstumsarbeit; Leistung und Schicksal*. Berg: Türmer, 1981. 306 pp.
20. Ausländer, Rose. *Im Atemhaus wohnen*. Frankfurt: Fischer, 1981. 151 pp.
21. ———. *Mein Atem heißt jetzt*. Frankfurt: Fischer, 1981. 142 pp.
22. Ball, Joe. *Memories of Central Alberta*. Erskine, Alberta, 1981.
23. Barry, Colman J. "Religious and Language Experiences of German-Catholic Americans." In Glasrud & Rankin, 1981.
24. Barthold, Theodore R. "Assignment to Berlin: The Embassy of James W. Gerard, 1913-1917." Diss. Temple Univ. 1981.
25. Baumann, Michael L. "B. Traven." In *Dictionay of Literary Biography: American Novelists*. Vol. IX, Pt. 3. Detroit: Gale Research Co., 1981, pp. 99-105.
26. Bausenhardt, Werner. "Lehrfach Deutsch an Ontarios Oberschulen." *GCY*, 6 (1981), 178-82.
27. Beam, C. Richard. *Pennsylvania Dutch Language: An Introduction to the Pennsylvania Dutch Dialect*. Lancaster, PA: Spectrum Fidelity Magnetics, 1981. Cassette tape.
28. ———. *Pennsylvania German Dictionary: English to Pennsylvania Dutch*. Millersville, PA: privately printed, 1981. Author at 406 Spring Dr., 17551.
29. Becker, Dorothy R. *Some Early Related Families of Lancaster County, Pennsylvania*. Fort Worth, TX: privately printed, 1981. Order from 4908A Byers Ave., 76107.
30. Becker, Laura L. "The People and the System: Legal Activities in a Colonial Pennsylvania Town." *PMHB*, 105 (1981), 135-49.
31. Beebe, Lucie B. "German Porcelain in Boston Museums." In Ackermann, 1981, pp. 57-64.
32. Bender, Jan E. "The Impact of English on a Low German Dialect in Nebraska." In Schach, 1981, pp. 77-85.
33. Benjamin, Steven M. "The SGAS Directory of German-Americanists: A Progress Report." *NSGAS*, 2:4 (1980-81), 3-4.
34. ———. "The Segmental Vocalic Phonemes of the Pennsylvania German Dialect as Spoken in Northumberland and Schuylkill Counties, Pennsylvania." Diss. Univ. of Wisconsin 1981. 282 pp.
35. ———, and Renate L. Benjamin. "Bibliography of German-Americana Published in 1979 and 1980: Articles, Books, and Dissertations." *YGAS*, 16 (1981), 161-95.



36. ———, and the SGAS Bibliographic Committee. *German-American Bibliography for 1981 with Supplements for 1971-1980*. Clarion, PA: Dept. of Modern Languages, Clarion State College, 1981. 245 pp.
37. Bergen, John J. "Freedom of Education in a Religious Context: The Alberta Holdeman Private School Case." *MQR*, 55 (1981), 75-85.
38. Best, Jane E. "Three Bears of Earl Township, Lancaster County, Pennsylvania, and Other Bears." *PMH*, 4, No. 4 (1981), 12-27.
39. Bickelmann, Hartmut. *Deutsche Überseewanderung in der Weimarer Zeit*. Wiesbaden: Steiner, 1981. 180 pp.
40. Billington, Ray A. *Land of Savagery, Land of Promise: The European Image of the American Frontier in the Nineteenth Century*. New York: Norton, 1981. 364 pp.
41. Bird, Michael S. "A Germanic Plentitude." *Canadian Antiques and Art Review*, Oct. 1981, pp. 34-37.
42. ———. "Perpetuation and Adaption: The Furniture and Craftsmanship of John Gemeinhart, 1826-1912." *Canadian Antiques and Art Review*, March 1981, pp. 19-34.
43. ———, and Terry Kobayashi. *A Splendid Harvest: Germanic Folk and Decorative Arts in Canada*. Toronto: Van Nostrand-Reinhold, 1981.
44. Birk, Hans D. "Armigerous (Arms-Bearing) Families from All Cultural Communities in Canada." *Canadians Germanica*, 30 (1981), 1-5.
45. Bischoff, G. August. "A 1909 Report on Russian-German Settlements in South Dakota." Tr. and ed. Anton H. Richter. *South Dakota History*, 11 (1981), 185-98.
46. "A Bit of Gemütlichkeit." *Wisconsin Trails*, 22, No. 2 (1981), 42.
47. Bonney, Rachel A. "Was There a Single German-American Experience?" In Glasrud & Rankin, 1981.
48. Bowen, Laurel G. "Manuscript Acquisitions." *Journal of the Illinois State Historical Society*, 74 (1981), 230-40.
49. Boyer, Carl. *Ancestral Lines Revised: 190 Families in England, Wales, Germany, New England, New York, New Jersey, and Pennsylvania*. Newhall, CA: privately printed, 1981. 666 pp.
50. Bradunas, Elena. "Some General Questions Concerning the Maintenance of Ethnicity." In Glasrud & Rankin, 1981.
51. Brednich, Rolf W. "Beharrung und Wandel im Liedgut der hutterischen Brüder in Amerika: Ein Beitrag zur empirischen Hymnologie." *Jahrbuch für Volksliedforschung*, 26 (1981), 44-60.
52. ———. *The Bible and the Plough: The Lives of a Hutterite Minister and a Mennonite Farmer*. Ottawa: National Museums of Canada, 1981.
53. ———. "Die Hutterer: Ein Stück alter alpenländischer Kultur in der Neuen Welt." *Österreichische Zeitschrift für Volkskunde*, 84 (1981), 141-53.
54. ———. "Die Hutterer und ihre Beziehungen zum südwestdeutschen Täuferum." *Allmende: Eine Alemannische Zeitschrift*, 1, No. 3 (1981), 25-38.
55. ———. "Hutterische Volkserzählungen." *GCY*, 6 (1981), 199-224.
56. Bretting, Agnes J. *Soziale Probleme deutscher Einwanderer in New York City, 1800-1860*. Wiesbaden: Steiner, 1981. 185 pp.
57. Brister, Louis E., tr. and ed. "William von Rosenberg's Kritik: A History of the Society for the Protection of German Immigrants to Texas." *South-western Historical Quarterly*, 85 (1981), 161-86, 299-318, 409-22.
58. Bronner, Simon J. "The Durlauf Family: Three Generations of Stonecarvers in Southern Indiana." *Pioneer America*, 13 (1981), 17-26.
59. ———. "Investigating Identity and Expression in Folk Art." *Winterthur Portfolio*, 16 (1981), 65-83.
60. Brown, Soi-Daniel. "Invisible Man's Appearance in Germany: An Analysis of Potential Critical Response to the German Translation." *Amst*, 26 (1981), 213-18.
61. Brugsch, Heinrich G. "The Impact of German Medicine on Boston and Massachusetts Physicians." In Ackermann, 1981, pp. 68-70.



62. Burghardt, Andrew F. "The Settling of Southern Ontario: An Appreciation of the Work of Carl Schott." *Canadian Geographer*, 25 (1981), 75-76; followed (pp. 77-93) by an excerpt from Schott's work translated by Burghardt.
63. Burkhard, Marianne. "In Memoriam, Corine Honegger-Baumann." *NSAHS*, 17, No. 2 (1981), 3-4.
64. Burzle, J. Anthony. "Editorial Background: Yearbook of the Society for German-American Studies." *NSGAS*, 2, No. 5 (1980-81), 9-10.
65. California Institute of Public Affairs. *Ethnic Groups in California: A Guide to Organizations and Information Sources*. Claremont, CA: Claremont College, 1981.
66. Cantor, Aviva. *The Jewish Woman, 1900-1980: Bibliography*. Fresh Meadows, NY: Biblio Pr., 1981. 88 pp.
67. Capuzzo, Mike. "A Grave Affair: Horrors of an Old Halloween." *Tropic Sunday Supplement of the Miami Herald*, 25 Oct. 1981, pp. 37-46. [On Karl Tanzler von Cosel.]
68. Carlyle, William J. "Mennonite Agriculture in Manitoba." *Canadian Ethnic Studies*, 13 (1981), 73-97.
69. Carstensen, Broder. "Informationen zum geplanten Anglizismen-Wörterbuch." *Der fremdsprachliche Unterricht*, 15 (1981) 218-20.
70. Carvajal, Christa, and Annelise M. Duncan. "The German-English School in San Antonio: Transplanting Humanistic Education to the Texas Frontier." *YGAS*, 16 (1981), 89-102.
71. Casino, Joseph. "Anti-Popery in Colonial Pennsylvania." *PMHB*, 105 (1981), 279-310.
72. Chrislock, Carl H. "The German-American Role in Minnesota Politics, 1850-1950." In Glasrud & Rankin, 1981.
73. Clar, Reva, ed. *The Jews of Los Angeles: Urban Pioneers*. Los Angeles: Southern California Jewish Historical Society, 1981.
74. Clausing, Stephen D. "English Influence on the American German Dialects with a Comparison to American Icelandic." Diss. Univ. of Wisconsin 1981. 231 pp. Abstract in *DAI* 42/7 (Jan. 1982), 3144A.
75. Cobbs, Alfred L. "The Image of the Black in German Literature." In Phelps, 1981, pp. 111-18.
76. Conn, Sandra. "Three Talents: Robins, Nestor, and Anderson of the Chicago Women's Trade Union League." *Chicago History*, 9 (1980-81), 234-47.
77. Conrad, Glenn R. *The German Coast: Abstracts of the Civil Records of St. Charles and St. John the Baptist Parishes*. Lafayette: Center for Louisiana Studies, Univ. of Southwestern Louisiana, 1981. 226 pp.
78. Conzen, Kathleen N. "The Paradox of German-American Assimilation." *YGAS*, 16 (1981), 153-60.
79. ———. "Political Myths and the Realities of Assimilation." In Glasrud & Rankin, 1981.
80. Cordasco, Francesco, and David N. Alloway, eds. *American Ethnic Groups: The European Heritage*. Metuchen, NJ: Scarecrow Pr., 1981.
81. Corum, Charles R., and Mary Ann Meyer. "Friedrich Weygold and the Last Portrait of Red Cloud." *South Dakota History*, 11 (1981), 161-63.
82. Costello, John R. *Read and Write Pennsylvania German*. New York: privately printed, 1981. 22 pp. Order from author at Dept. of Linguistics, New York Univ., 10003.
83. Cronk, Sandra. "Gelassenheit: The Rites of the Redemptive Process in Old Order Amish and Old Order Mennonite Communities." *MQR*, 55 (1981), 5-44.
84. Cunningham, Raymond J. "The German Historical World of Herbert Baxter Adams, 1874-1876." *Journal of American History*, 68 (1981), 261-75.
85. Current, Richard N. "The 'New Ethnicity' and American History: Wisconsin as a Test Case." *History Teacher*, 15 (1981), 43-55.



86. Currie, Julie. "Gustave Baumann: A Century of Delight." *El Palacio*, 87 (Spring 1981).
87. Damon, Allan L. "A Look at the Record: The Facts behind the Current Controversy over Immigration." *American Heritage*, 33, No. 1 (1981), 50-56.
88. Dein, Jane H. "Auguste Lambelet, 1838-1919: Soldier of Fortune." *NSAHS*, 17, No. 2 (1981), 5-32.
89. *Deutschamerikanischer Vereinswegweiser 1981: Guide to German-Speaking Clubs and Societies in the United States*. NYSZH, 147, No. 21 (1981), C1-C64.
90. Dobbie, Joan, Louis Greenblatt, and Blanche Levine. *Before Us: Studies of Early Jewish Families in St. Lawrence County, 1855-1920*. Potsdam, NY: Congregation Beth-El, 1981. 225 pp.
91. Doern, Russel. "Stereotypes Aren't for Real: German-Canadians to Suffer from Discrimination." *Maclean's Magazine*, 6 Oct. 1981; rpt. *Canadiana Germanica*, 29 (1981), 4.
92. Doerry, Karl. "Three Versions of America: Sealsfield, Gerstäcker, and May." *YGAS*, 16 (1981), 39-49.
93. Drese, Volkmar. "Brekum und Kropp als Brücken nach Übersee: Die Betreuung der Deutschen in Amerika." In *Kirche zwischen den Meeren: Beiträge zu Geschichte und Gestalt der Nordelbischen Kirche*. Ed. Jens Motschmann. Heide: Westholsteinische Verlagsanstalt Boyens, 1981, pp. 125-32.
94. Drewitz, Arthur. *Die Geschichte des Deutschen Zweiges der Pentecostal Assemblies of Canada: 40. Jubiläum, 1940-1980*. Kitchener, Ont.: German Branch, Pentecostal Assemblies of Canada, 1981.
95. Driedger, Leo. "Attitudes of Ethnic Students toward Endogamy and Exogamy." In *Marriage and Divorce in Canada*. Ed. K. Ishwaren. Toronto: McGraw-Hill Ryerson, 1981.
96. ———. "Ethnic Prejudice and Discrimination in Winnipeg High Schools." *Canadian Journal of Sociology*, 6, No. 1 (1981).
97. ———, Frank Vallee, and John DeVries. "Towards an Ecology of Language Characteristics in Canada." In *Language and the Politics of Accommodation: Comparative Studies in Educational Sociolinguistics*. Ed. Robert N. St. Clair and Moshe Nahir. Louisville: Univ. of Kentucky Pr., 1981.
98. Dujmovits, Walter. "46 Burgenländer-Vereine." *NYSZH*, 147, No. 1 (1981), A6.
99. Duncan, Annelise M. "Die deutsch-englische Schule von San Antonio, Texas, 1858-1903." *Pädagogik und Schule in Ost und West*, 29, No. 1 (1981).
100. Dyck, Cornelius J. *An Introduction to Mennonite History: A Popular History of the Anabaptists and the Mennonites*. 3rd ed. Scottdale, PA: Herald Pr., 1981. 460 pp.
101. Eberhardt, Elvire. "The Growth of the German Population in Medicine Hat, Alberta from 1884 to the Present." *GCY*, 6 (1981), 62-65.
102. Eichhoff, Jürgen. "Niederdeutsche Mundarten in Nordamerika: Geschichte und Bibliographie." *Niederdeutsches Jahrbuch*, 104 (1981), 134-59.
103. Endres, Barbara. *The Endres Genealogy: Part II, 1900-1976*. Madison, WI: privately printed, 1981. 186 pp. Order from author at 226 Randolph Dr., Apt. 111B, 53717.
104. ———. *The Koltes Family Genealogy, 1750-1980*. Madison, WI: privately printed, 1981. 133 pp. Order from author as above.
105. Engler, Martha C. "Boston's Era of German Music, 1800 to 1918." In Ackermann, 1981, pp. 23-26.
106. ———. "Holy Trinity Catholic Church." In Ackermann, 1981, pp. 81-83.
107. Enninger, Werner, and Joachim Raith. "Linguistic Modalities of Liturgical Registers: The Case of the Old Order Amish Church Service." *YGAS*, 16 (1981), 115-29.



108. ———, and Karl-Heinz Wandt. "Zur Notation von Repertoire-(dis)-kontinuität: Ein Komplement zur Terminologie im Bereich von 'Language Maintenance' und 'Language Shift.'" In Hartig, 1981, pp. 65-77.
109. Epp, Georg K. "Der mennonitische Beitrag zur deutsch-kanadischen Literatur." *Mennonitisches Jahrbuch*, 1978, pp. 40-47; rpt. GCY, 6 (1981), 140-48.
110. Ericksen, Julia A., and Gary Klein. "Women's Roles and Family Production among the Old Order Amish." *Rural Sociology*, 46 (1981), 282-96.
111. Faires, Nora H. "Ethnicity in Evolution: The German Community in Pittsburgh and Allegheny City, Pennsylvania, 1845-1885." Diss. Univ. of Pittsburgh 1981. 649 pp. Abstract in *DAI* 42/8 (Feb. 1982), 3718A-3719A.
112. Fang, Ilse. "A Treasure Trove of German Culture in Boston: The Boston Public Library." In Ackermann, 1981, pp. 64-67.
113. Fernandez, Ronald. "Getting Germans to Fight Germans: The Americanizers of World War I." *Journal of Ethnic Studies*, 9, No. 2 (1981), 53-68.
114. Fetterman, William B. "Paul R. Wieand: Lehigh County Folk Artist." *PF*, 30 (1980-81), 87-93.
115. Filby, William P., ed. *Passenger and Immigration Lists Bibliography, 1538-1900*. Detroit: Gale Research Co., 1981. 195 pp.
116. ———, and Mary K. Meyer, eds. *Passenger and Immigration Lists Index: A Guide to Published Arrival Records of about 500,000 Passengers Who Came to the United States and Canada in the Seventeenth, Eighteenth, and Nineteenth Centuries*. 3 vols. Detroit: Gale Research Co., 1981. 2340 pp.
117. Fischer, Roger A. "The Republican Presidential Campaigns of 1856 and 1860: Analysis through Artifacts." *Civil War History*, 27, No. 2 (1981).
118. Fishman, Joshua A., Esther G. Lowy, Michael H. Gertner, and William G. Milan. *Language Resources in the United States, I: Guide to Non-English-Language Print Media*. Rosslyn, VA: National Clearinghouse for Bilingual Education, 1981. 51 pp.
119. Folsom, Burton W. "Tinkers, Tipplers, and Traitors: Ethnicity and Democratic Reform in Nebraska during the Progressive Era." *Pacific Historical Review*, 5 (1981), 52-76.
120. Forrester, James. "Ethnicity in Wheeling." *Upper Ohio Valley Historical Review*, 11, No. 1 (1981), 17-23.
121. Fowler, James H. "Creating an Atmosphere of Suppression, 1914-1917." *Chronicles of Oklahoma*, 59 (1981), 202-21.
122. Foy, David A. "'For You the War Is Over': The Treatment and Life of United States Army and Air Corps Personnel Interned in POW Camps in Germany, 1942-1945." Diss. Univ. of Arkansas 1981. Abstract in *DAI* 42/6 (Dec. 1981), 2811A.
123. Fraser, Barbara. "Portrait of the Past." *Dominion Post Panorama* (Morgantown, WV), 18 Jan. 1981, pp. 8-9.
124. Frey, J. William. *A Simple Grammar of Pennsylvania Dutch*. 2nd ed. Lancaster, PA: John Baer, 1981. 140 pp.
125. Frey, Katherine S. "The Danube Swabians in Canada: They Call It Their Land Too." GCY, 6 (1981), 78-83.
126. Friesen, Gerhard K. "Ein Brief des Pfarrers Johann Gering Ehlers an den Freiherrn Hans von Gagern vom 16. Januar 1826." *Hans-Staden-Jahrbuch* (Sao Paulo), 29 (1981), 153-62.
127. ———. "German-Canadian Poetry under the Star-Spangled Banner." GCY, 6 (1981), 103-14.
128. ———. "H. C. E. von Gagern and German Emigration to the Americas: Some Preliminaries." *Amst*, 26 (1981), 4-10.
129. ———. "Heinrich Rembe's 'Gethsemane': Text and Context." GCY, 6 (1981), 130-39.
130. ———. "Moritz von Fürstenwärther and America." *YGAS*, 16 (1981), 73-78.
131. ———. "Von den ersten Einwanderern." *Brasil-Post* (Sao Paulo), 9 Aug. 1981.



132. ———. " 'Yankee' sche Eigenheiten': Anti-Americanism in a 19th-Century German-Canadian Poem." *GCY*, 6 (1981), 115-29.
133. Froeschle, Hartmut. "Friedrich Schiller Foundation for German-Canadian Culture." *Canadiana Germanica*, 32 (1981), 1-2.
134. ———. "German Immigration into Canada: A Survey." Tr. Werner Bausenhart. *GCY*, 6 (1981), 16-27.
135. Frühwald, Wolfgang, and Wolfgang Schieder, eds. *Leben im Exil: Probleme der Integration deutscher Flüchtlinge im Ausland 1933 bis 1945*. Hamburg: Hoffmann & Campe, 1981. 285 pp.
136. Garr, John W., and John C. Garr. *Genealogy of the Descendants of John Gar, . . . His Son Andreas Gaar, Who Emigrated from Bavaria to America in 1732*. Cincinnati: privately printed, 1884; rpt. Salt Lake City: Microgen, 1981. 608 pp.
137. Genizi, Haim. "American Interfaith Cooperation on Behalf of Refugees from Nazism, 1933-1945." *American Jewish History*, 70 (March 1981).
138. Gerlach, Elmer K. *Homer and Lillie Gerlach and Their Gerlach, Click, Little and Hempfield Ancestry*. McConnellsville, OH: privately printed, 1981. Order from author at 3480 Terrace Circle, 43756.
139. German Research Association. *The German Connection, Volume V*. San Diego, CA, 1981.
140. "German-American Literature." *South Central Bulletin*, 41 (1981), 50.
141. German-Canadian Committee on the Constitution. "Submission to the Joint Committee of the Senate and House of Commons on the Constitution of Canada." *Canadiana Germanica*, 29 (1981), 1-3.
142. Getto, Dennis. "Building Joins Area Comeback Trail." *Milwaukee Journal*, 26 April 1981, Section VII, pp. 1, 8.
143. Giesinger, Adam. *From Catherine to Khrushchev: The Story of Russia's Germans*. Battleford, Sask.: Marian Pr., 1974; rpt. Lincoln, NE: American Historical Society of Germans from Russia, 1981.
144. ———. "A History of the AHSGR: Groping for Practical Policies, 1969-1970." *JAHSGR*, 4, No. 3 (1981), 45-52.
145. ———. "Now Is the Time." *JAHSGR*, 4, No. 2 (1981), 5-8.
146. ———. "The Origins of the AHSGR: The Organizational Meetings." *JAHSGR*, 4, No. 1 (1981), 44-49.
147. Giltrow, Janet. "Grove in Search of a New Audience." *Canadian Literature*, 90 (1981), 92-107.
148. Gish, Theodore. "Carl, Prince of Solms-Braunfels, First Commissioner of the Adelsverein in Texas: Myth, History and Fiction." *YGAS*, 16 (1981), 79-87.
149. Glasrud, Clarence A., and Diana M. Rankin, eds. *A Heritage Deferred: The German-Americans in Minnesota*. Moorhead, MN: Concordia College, 1981. 168 pp.
150. Glatfelter, Armand, ed. *Das Siebental Revisited: The People of Seven Valleys*. York, PA: Mehl Ad-Associates, 1981.
151. ———. "Heinz L. Hosch." In Glatfelter, 1981, pp. 241-42.
152. Gockel, Herman W. "Lorry Meyer: The Memorable Maverick Who Lifted Missouri into the 20th Century." *CHIQ*, 54 (1981), 63-73.
153. Goetze, Klaus. "After World War I." In Ackermann, 1981, pp. 27-28.
154. Gommermann, Andreas. "Hungarian and American Borrowings in a Twice Transplanted Fulda Dialect." In Schach, 1981, pp. 86-93.
155. Good, Noah G. "Der Henner geht an die Vendue." *PMH*, 4, No. 1 (1981), 25.
156. ———. "Moch doch mol sel Dohr uff." *PMH*, 4, No. 2 (1981), 23-24.
157. ———. "Saag awwer nie net widder." *PMH*, 4, No. 3 (1981), 31-32.
158. Goodrich, James W. "Gottfried Duden: A Nineteenth-Century Missouri Promoter." *Missouri Historical Review*, 75 (1981), 131-46.
159. Gougler, Richard C. "The Amish Wedding." *PF*, 30 (1980-81), 158-60.
160. Graebner, August L. "Johann Michael Gottlieb Schaller: A Biography." Tr. Walter R. Roehrs. *CHIQ*, 54 (1981), 2-29.



161. Graeff, Marie K. "Folk Songs." *PF*, 31 (1981-82), 20-25.
162. Grier, Katherine C. "Texas Discovers Its Heritage." *Antiques World*, 4, No. 1 (1981), 42-49.
163. ———. "The Wandering Whittler." *Antiques World*, 3, No. 3 (1981), 36-40.
164. Gross, Konrad. "Literary Criticism in German on English-Canadian Literature." *GCY*, 6 (1981), 305-10.
165. Gürtler, Karin R. "Alte Welt und Neue Welt in den Romanen Henry Kreisels: *The Rich Man* und *The Betrayal*." In *Annalen III: Kontakte—Konflikte—Konzepte, Deutsch-kanadische Beziehungen, Symposium 1980*. Ed. Karin R. Gürtler and Herfried Scheer. Montreal: Univ. of Montreal, 1981, pp. 106-19.
166. ———, and Herfried Scheer, eds. *Annalen III: Kontakte—Konflikte—Konzepte, Deutsch-kanadische Beziehungen, Symposium 1980*. Montreal: Univ. of Montreal, 1981. 195 pp.
167. Guth, Phyllis. "'Der Greitzwaegschtor' Will Be No More." *Sunday Magazine of the Allentown Morning Call*, 30 Dec. 1981, pp. 2-3.
168. Gwinn, Erna O. "'The Liederkrantz in Louisville, 1877-1959.'" *Filson Club History Quarterly*, 55 (1981), 40-59.
169. "Hand in Hand mit Indianern und Eskimos: Vor Trudeaus Reformausschuß melden Deutsch-Kanadier ihre Rechte als 'Gründervolk' an." *Süddeutsche Zeitung*, 11 Jan. 1981; rpt. *Canadiana Germanica*, 29 (1981), 16.
170. Harder, Bertha F. "Low German for Children: Rhymes and Poems." *ML*, 36, No. 3 (1981), 12-16.
171. Harding, Anneliese. "German Art in Boston Museums." In Ackermann, 1981, pp. 47-52.
172. ———. "Walter Gropius." In Ackermann, 1981, pp. 44-46.
173. Harroff, Stephen B. "Living the Set-Apart Life: Sights and Sounds of the Amish Way." *Old Fort News*, 44, No. 1 (1981).
174. Harvey, Thomas. "A Rejection of Traditional Forms." In Glasrud & Rankin, 1981.
175. Harwood, W. S. "A Bit of Europe in Dakota: The German Russian Colony at Eureka." *Harper's Weekly*, 11 July 1898; rpt. *Workpapers of the American Historical Society of Germans from Russia*, No. 25 (1977), pp. 17-20 and HR, 11, No. 4 (1981), 32-35.
176. Hassan, W. Richard. "Peter Schantz of the Central Conference." *Mennonite Heritage*, 8 (1981), 13, 20-22, 29-33, 47-49.
177. Haurry, David A. *A Guide to the Mennonite Library and Archives*. North Newton, KS: Bethel College, 1981. 310 pp.
178. ———. *Prairie People: A History of the Western District Conference*. Newton, KS: Faith & Life Pr., 1981.
179. Haxthausen, Charles W. "The Busch-Reisinger Museum." In Ackermann, 1981, pp. 53-57.
180. Haynes, Emma S. *Bibliography of the AHSGR Archives and Historical Library, Greeley, Colorado, 1981 Edition*. Lincoln, NE: American Historical Society of Germans from Russia, 1981. 99 pp.
181. ———. "The Life of Pastor Thomas Schöck Who May Be the Last Russian German to Come to America in a Sailing Ship." *Clues* 1981, Part I, pp. 73-78.
182. ———. "The Schwartz Family from the Caucasus." *Clues* 1981, Part II, pp. 22-26.
183. "He Fights to Put Safety Reflectors on Amish Carts." *Detroit News*, 13 Feb. 1981.
184. Healy, J. J. "Grove and the Matter of Germany: The Warkentin Letters and the Art of Liminal Disengagement." *Studies in Canadian Literature*, 6 (1981), 170-87.
185. Heider, Werner. "Goethe Society of New England." In Ackermann, 1981, pp. 93-95.
186. Heindel, Ned D., and Natalie I. Foster. "The Allentown Academy: America's First German Medical School." *PF*, 30 (1980-81), 2-8.



187. Henderson, Anneliese M. "Ballet." In Ackermann, 1981, pp. 28-29.
188. Hennessey, James, S.J. *American Catholics: A History of the Roman Catholic Community in the United States*. New York: Oxford Univ. Pr., 1981. 397 pp.
189. Hesse, Anna. *Centenarians of Brick, Wood and Stone*. Washington, MO: Missouriian Publishing Co., 1969; rpt. with annotations, 1981. 35 pp.
190. Hiebert, Dick, ed., *Foothills Mennonite Church, Calgary, Alberta . . .* Calgary, Alberta: privately printed, 1981.
191. Hippel, Wolfgang von. "Emigration from Württemberg in the 18th and 19th Centuries." *Immigration History Newsletter*, 13 (May 1981).
192. Hoerder, Dirk, ed. *Plutocrats and Socialists: Reports by German Diplomats and Agents on the American Labor Movement, 1878-1917*. Munich: K. G. Saur, 1981. 422 pp.
193. ———. "Prussian Agents among Polish Americans, 1900-1917: A Research Note." *Polish American Studies*, 38 (1981), 84-88.
194. Hoffmeister, Werner. "Critical Realism in Germany and America: Fontane and Howells." *YGAS*, 16 (1981), 27-37.
195. Hogrefe, Jeffrey. "Belter and Rococo." *Americana*, 9, No. 1 (1981), 22-27.
196. Holli, Melvin G. "The Great War Sinks Chicago's German 'Kultur.'" In *Ethnic Chicago*. Ed. Peter Jones and Melvin G. Holli. Grand Rapids, MI: William B. Eerdmans, 1981.
197. Hollinger, Paul R. *A History of the United Zion Church, 1583-1980*. N.p.: privately printed, 1981.
198. Hosch, Heinz L. "Das Siebenthal—Siewedahl: The Formal and Informal German Expressions from Seven Valleys." In Glatfelter, 1981, pp. 236-40.
199. ———. "Mei Siewedahl." In Glatfelter, 1981, p. 243.
200. ———. "York County, the Codorus, Seven Valleys." In Glatfelter, 1981, pp. xi-xxi.
201. Hovinen, Gary R. "A Tourist Cycle in Lancaster County, Pennsylvania." *Canadian Geographer*, 25 (1981), 283-86.
202. Howard-Filler, Saralee R. "Michigan's 'Plain People.'" *Michigan History*, 66 (1981), 24-33.
203. Hubbs, Valentine C., ed. *Hessian Journals: Unpublished Documents of the American Revolution*. Columbia, SC: Camden House, 1981. 145 pp.
204. Huebner, Theodore. "The German Contribution." *NYSZH*, 6 June, 4 July 1981.
205. Hunt, Thomas C. "Methodism, Moral Education and Public Schools: A Look into the Past." *Methodist History*, 19 (1981), 84-98.
206. Hyde, Cyrus. "An Early Pennsylvania Dutch Garden Revisited." *PF*, 30 (1980-81), 156-57.
207. Ishwaran, K., ed. *Canadian Families: Ethnic Variations*. Toronto: McGraw-Hill Ryerson, 1981. 191 pp.
208. Jaeger, Ruth. "Werner Jaeger." In Ackermann, 1981, pp. 19-22.
209. Jantz, Harold S. "Goethe's *Wilhelm Meister*: Image, Configuration and Meaning." In *Festschrift für Erich Trunz*. Ed. Hans-Joachim Mähl and Eberhard Mannack. Heidelberg: Carl Winter, 1981, pp. 103-20.
210. ———. "On Collecting German Americana." In Phelps, 1981, pp. 1-2.
211. Janz, Philip. "The Schwäbisch Synod." *CHIQ*, 54 (1981), 172-79.
212. Johnson, Arta F. *A Guide to the Spelling and Pronunciation of German Names*. Columbus, OH: privately printed, 1981. 52 pp. Order from author at 153 Aldrich Rd., 43214.
213. ———. *How to Read German Church Records without Knowing Much German*. Columbus, OH: privately printed, 1981. 48 pp. Order from author as above.
214. Johnson, Hildegard B. "The Germans." In *They Chose Minnesota: A Survey of the State's Ethnic Groups*. Ed. June D. Holmquist. St. Paul: Minnesota Historical Society, 1981.
215. ———. "The Most Diversified Ethnic Group." In Glasrud & Rankin, 1981.



216. Johnson, Kathryn L. "The Mustard Seed and the Leaven: Philip Schaff's Confident View of Christian History." *Historical Magazine of the Protestant Episcopal Church*, 50 (1981), 117-70.
217. Jones, George F., ed. "John Martin Boltzius' Trip to Charleston, October 1742." *SCHM*, 82 (1981), 87-110.
218. ———. "Sergeant Johann Wilhelm Jasper." *Georgia Historical Quarterly*, 65 (1981), 7-15.
219. ———, and Renate Wilson, eds. *Detailed Reports on the Salzburger Emigrants Who Settled in America, Volume VI: 1739*. Athens: Univ. of Georgia Pr., 1981. 359 pp.
220. Jones, K. Paul. "Alanson B. Houghton and the Ruhr Crisis: The Diplomacy of Power and Mortality." In *U.S. Diplomats in Europe, 1919-1941*. Ed. K. Paul Jones. Santa Barbara, CA: ABC-Clio, 1981.
221. Jordan, Terry G. "A Forebay Bank Barn in Texas." *PF*, 30 (1980-81), 72-77.
222. ———. *Immigration to Texas*. Boston: American Pr., 1981.
223. Juhnke, James C. "Gustav H. Enss: Mennonite Alien, 1885-1965." *ML*, 36, No. 4 (1981), 9-15.
224. Kaganoff, Nathan M., and Martha B. Katz-Hyman. "Judaica Americana." *American Jewish History*, 70 (1981), 472-92.
225. Kahn, Lisa. "Adding a Third Cultural Dimension." *Schatzkammer*, 7, No. 1 (1981), 14-19.
226. ———. *Utahs Geheimnisse*. Berlin: Stoedtner Verlag, 1981. 64 pp.
227. Kann, Hans-Joachim. "Neue Germanismen in TIME 1980." *Sprachdienst*, 25 (1981), 94-96.
228. Kantowicz, Edward R. "Cardinal Mundelein of Chicago and the Shaping of 20th-Century Catholicism." *Journal of American History*, 68 (1981), 52-68.
229. Kauffman, Henry J. "The Pennsylvania Copper Tea Kettle." *PF*, 31 (1981-82), 2-7.
230. Keil, Hartmut, and John B. Jentz. "From Immigrants to Urban Workers: Chicago's German Poor in the Gilded Age and Progressive Era, 1883-1908." *Vierteljahrsschrift für Sozial- und Wirtschaftsgeschichte*, 68 (1981), 52-97.
231. ———. "German Working-Class Culture in Chicago: A Problem of Definition, Method and Analysis." *Gulliver*, 9 (1981), 128-47.
232. Keller, Gisela C. "Refugees: One of Many." *HR*, 11, No. 4 (1981), 7-21.
233. Kermes, Constantine. "Farm Animals at the Kutztown Folk Festival." *PF*, 30 (1980-81), 146-49.
234. Kessel, Elizabeth A. "Germans on the Maryland Frontier: A Social History of Frederick County, Maryland, 1730-1800." Diss. Rice Univ. 1981. 461 pp. Abstract in *DAI*, 42/2 (Aug. 1981), 821A-822A.
235. Kiehlbauch, Rosina. "Christmas on the Homestead in 1884." *JAHSGR*, 4, No. 3 (1981), 1-4.
236. Kirchhoff, Gerhard. "The Goethe Institute Boston." Tr. Heidi Blocher. In Ackermann, 1981, pp. 89-93.
237. Kirchhoff, Theodor. "Eine Eisenbahnfahrt in Texas . . ." Tr. Robert H. Thonhoff and Margarethe S. Balzer. *East Texas Historical Journal*, 19, No. 1 (1981), 12-16.
238. Klinger, Erwin. "Unbennich." *Der Reggeboge*, 15, No. 1/2 (1981), 10-14.
239. Klippenstein, Lawrence. "Canadian Mennonite Writings: A Bibliographical Survey, 1970-1980." *GCY*, 6 (1981), 284-93.
240. ———. "Early Mennonites in British Columbia: Renata, 1907-1965." *Mennonite Historian*, 7, No. 3 (1981), 1-2.
241. ———. "The Mennonite Heritage Centre in Winnipeg." *JAHSGR*, 4, No. 3 (1981), 42-43.
242. ———. *Mennoniten-Geschichte und Literatur: Eine Bücherliste*. Winnipeg: Mennonite Heritage Centre, 1981. 16 pp.
243. Kloberdanz, Timothy J. "Cultural Integrity and the Role of Religion." In Glasrud & Rankin, 1981.



244. Knilli, Friedrich. "Produktionsbedingungen des Fernsehens in den USA und in der Bundesrepublik: Ein Vergleich." *Englisch-Amerikanische Studien*, 3 (1981), 223-33.
245. Kondert, Reinhart. "Germans in Louisiana: The Colonial Experience, 1720-1803." *YGAS*, 16 (1981), 59-66.
246. Koop, P. Albert. "Some Economic Aspects of Mennonite Migration with Special Emphasis on the 1870's Migration from Russia to North America." *MQR*, 55 (1981), 143-56.
247. Krammer, Arnold P. *Gefangen in Amerika*. Stuttgart: Motobuch-Verlag, 1981.
248. ———. "Technology Transfer as War Booty: The U.S. Technical Oil Mission to Europe, 1945." *Technology and Culture*, 22 (Jan. 1981).
249. Kuhn, Irene C. "Historic New Harmony." *Gourmet*, 41 (Nov. 1981).
250. Küster, Mathias. "Die Geschichte der 'Central and Eastern European Studies Society of Alberta (CEESSA)'" *GCY*, 6 (1981), 264-73.
251. Landis, Mary A. "Henry Herrmann: An American Manufacturer in the London Furniture Trade." *Antiques*, 119 (1981), 1174-77.
252. Lane, George. *Chicago Churches and Synagogues*. Chicago: Loyola Univ. Pr., 1981. 256 pp.
253. Lang, Hans-Joachim. "Ferdinand Kürnberger One Hundred Years Later." In Phelps, 1981, pp. 51-70.
254. Layne, George S. "The Kirkbride-Langenheime Collaboration: Early Use of Photography in Psychiatric Treatment in Philadelphia." *PMHB*, 105 (1981), 182-202.
255. Leaman, Mary E., and Joan B. Leaman, eds. *The Story of Stumptown Mennonite Church: In Celebration of 200 Years as a Congregation, 1781-1981*. Bird-in-Hand, PA: Stumptown Mennonite Church, 1981.
256. Lee-Whiting, Brenda B. "Daddy-House Duties Outlined in 1912: How a German Farmer in Eastern Ontario Worked and Enjoyed a Secure Old Age." *GCY*, 6 (1981), 89-102.
257. ———. "Furniture Maker from Germany: Renfrew County's J. Albert Zadow." *Canadian Collector*, 16, No. 5 (1981), 37-41.
258. Leibbrandt, Georg. "The German-Russian Branch of the Lauffen-Markgroeniger Leibbrandts." Tr. Paul Reeb. *HR*, 11, No. 3 (1981), 19-25.
259. Lenz, Karl. "Deutschsprachige geographische Arbeiten über Kanada seit 1975." *GCY*, 6 (1981), 294-300.
260. Levarie, Siegmund. "Hans von Bülow in America." *Newsletter of the Institute for Studies in American Music*, 11 (Nov. 1981), 8-10.
261. Lewis, Frank D. "Farm Settlement on the Canadian Prairies, 1898 to 1911." *Journal of Economic History*, 41 (Sept. 1981).
262. Lewis, Gertrud L. "20 Jahre Deutsch-Kanadische Schulgemeinschaft in Sudbury, Ontario." *GCY*, 6 (1981), 261-63.
263. Liddell, Peter. "The First Germans in British Columbia?" *GCY*, 6 (1981), 74-77.
264. ———. "Germans on Canada's Pacific Slopes: A Brief Survey of German Discovery, Settlement and Culture in British Columbia, 1778 to the Present." *YGAS*, 16 (1981), 51-58.
265. ———, and Walter E. Riedel. "Der Erzähler und Journalist Carl Weiselberger." *GCY*, 6 (1981), 167-71.
266. Link, Werner. "Demokratische Staatsordnung und außenpolitische Orientierung: Die Einstellung zu den USA als Problem der deutschen Politik im 20. Jahrhundert." In *Politische Parteien auf dem Weg zur parlamentarischen Demokratie in Deutschland*. Ed. Lothar Albertin and Werner Link. Düsseldorf, 1981, pp. 63-89.
267. Lipscomb, Terry W., and George F. Jones. "A Hessian Map of the Stono Battlefield." *SCHM*, 82 (1981), 371-81.
268. Loewen, Abraham J. *Immer weiter nach Osten: Russland-China-Kanada*. Ed. Gerhard Ens. Winnipeg: CMBC Publications, 1981.



269. Lohmeyer, Wolfgang. "A. E. Johann: In der Welt zu Hause." *GCY*, 6 (1981), 225-37.
270. Longenecker, Stephen L. *The Christopher Sauers: Courageous Printers Who Defended Religious Freedom in Early America*. Elgin, IL: Brethren Pr., 1981. 196 pp.
271. Ludwig, Carl J. "The Boylston Schul-Verein." In Ackermann, 1981, pp. 87-88.
272. Luebke, Frederick C. "Laws against Language: Legal Restrictions on Foreign Languages in the U.S., 1917-1923." In Schach, 1981, pp. 1-19.
273. Lunger, Harold L. *Descendants of Jacob Lunger of Derr (1811-1896) with a Discussion of His Ancestry: A Preliminary Report*. Granbury, TX: privately printed, 1981. Order from Glenrose Star Rt., Box 53, 76048.
274. Lurix, Carl A. "The German Lutherans in Boston." *CHIQ*, 54 (1981), 146-62.
275. Lutz, Hartmut. "Indians through German vs. U.S. Eyes." *Bulletin of Interracial Books for Children*, 12, No. 1 (1981), 3-8.
276. MacFarlane, Margaret. "The Minnesota Valley Restoration Project." In Glasrud & Rankin, 1981.
277. Mai, Brent. "Zu viel Arbeit." *JAHSGR*, 4, No. 2 (1981), 45-46.
278. Malycky, Alexander. "German-Albertans: A Bibliography, Part I." *GCY*, 6 (1981), 311-44.
279. Manthe, Norbert M. *The Lineage of Ludwig and Louise Mielke*. Milwaukee: privately printed, 1981. 111 pp. Order from author at 833 N. Hawley Rd., 53213.
280. Marcus, Jacob R. *The American Jewish Woman: A Documentary History*. New York: KTAV, 1981. 1047 pp.
281. ———. *The American Jewish Woman, 1654-1980*. New York: KTAV, 1981. 231 pp.
282. Martin, Bernard. "Yiddish Literature in the United States." *American Jewish Archives*, 33 (Nov. 1981).
283. Martin, Horst. "The German Contribution to B.C. Culture: Tagung in Vancouver, B.C., März 1981." *Canadiana Germanica*, 30 (1981), 11-13.
284. Mautner, Lorenz. "Die Kanadisch-österreichische Gesellschaft (Canadian Austrian Society) von Toronto." *GCY*, 6 (1981), 258-60.
285. Maynard, Edwin P. *John Mollenhauer of Ebersdorf, Germany and His Descendants*. Brooklyn, NY: privately printed, 1981. 27 pp. Copy at New York Genealogical and Biographical Society, New York City.
286. McGowan, Marianne. "Old-Time Weekly Brings News to Amish." *Lansing State Journal*, 26 Nov. 1981.
287. Meier, Heinz K. "Les relations de la Suisse avec la Grande Bretagne et les Etats-Unis." *Revue d'histoire de la deuxième guerre mondiale*, 121 (Jan. 1981), 41-47.
288. Meilahn, Elizabeth C., and James A. Meilahn. *Johann Meilahn, Emigrant: His Descendants and Allied Lines; A Genealogical Study*. Chetek, WI: privately printed, 1981. Order from E. Meilahn, P.O. Box 186, 54728.
289. Melady, John. *Escape from Canada: The Untold Story of German Prisoners of War, 1939-1945*. Toronto: Macmillan, 1981. 210 pp.
290. Melnick, Curtis C., ed. *The German Jewish Emigration of the 1930's and Its Impact on Chicago*. Chicago: Chicago Jewish Historical Society, 1981. 24 pp.
291. *Mennonite Genealogy: Contact Addresses*. Winnipeg: Mennonite Heritage Centre, 1981. 4 pp.
292. Merrill, Peter C. "Doctoral Dissertations in German-American Studies: Some of the Year's Best." *NSGAS*, 2, No. 4 (1980-81), 8-10.
293. ———. "Francis Daniel Pastorius: A Heroic Figure in German-American History." *NSGAS*, 2, No. 5 (1980-81), 12.
294. ———. "Retrospective Exhibition Recalls German-American Contributions to Art in Cincinnati." *NSGAS*, 2, No. 5 (1980-81), 3.
295. ———. "Texas Remembers Elisabet Ney." *NSGAS*, 2, No. 5 (1980-81), 11.



296. ———. "Volga German Music Is Alive in Schoenchen." *NSGAS*, 2, No. 5 (1980-81), 7.
297. ———. "Anton Thormaehlen: German-American Poet in Milwaukee." *Milwaukee History*, 4, No. 3/4 (1981), 79-86.
298. Mews, Siegfried. "Quo Vadis?: Zur Situation der amerikanischen Exilforschung anlässlich des Exilsymposiums in Riverside, Kalifornien im April 1980." *Arbeitskreis Heinrich Mann Mitteilungsblatt*, Special Issue, 1981, pp. 192-203.
299. Michael, Moritz. "Mission Report to Germany, 1866." Tr. Johannes Oesch. *CHIQ*, 54 (1981), 34-38.
300. Mickle, Jeffrey P. "A Comparison of the Doctrines of Ministry of Francis Asbury and Philip William Otterbein." *Methodist History*, 19 (1981), 187-205.
301. Mieder, Wolfgang. "Angloamerikanische und deutsche Überlieferung des Ausdrucks 'last (but) not least.'" *Sprachspiegel*, 37 (1981), 131-34, 162-66.
302. ———. "Bibliographische Skizze zur Überlieferung des Ausdrucks 'Iron Curtain'/'Eiserner Vorhang.'" *Muttersprache*, 91 (1981), 1-14.
303. ———. "Der Apfel fällt nicht weit von Deutschland: Zur amerikanischen Entlehnung eines deutschen Sprichwortes." *Sprachdienst*, 25 (1981), 89-93.
304. Muhlhauser, W. N., et al. *Nicholas Muhlhauser, Elisabeth Jones: Their Descendants and Families, 1832-1981*. Quincy, IL: privately printed, 1981. Order from author at 1242 Monroe St., 62301.
305. Miller, Hope R. "Heurich Mansion Reflects Age of Opulence." *Antique Monthly*, 14, No. 11 (1981), 2C, 13C.
306. Miller, Levi. "The Role of a Braucher-Chiropractor in an Amish Community." *MQR*, 55 (1981), 157-71.
307. Miller, Olga. *Migration, Emigration, and Immigration, Volume II*. Logan, UT: Everton Publishers, 1981.
308. Miniclier, Kit. "She Writes in Denver, Texas: Death Recurring Topic of German Poetess." *Denver Post*, 8 Feb. 1981. [On Lisa Kahn.]
309. "Minutes of Proceedings and Evidence of the Special Joint Committee of the Senate and House of Commons on the Constitution of Canada." *Senate: House of Commons* (Ottawa), 26, 15 Dec. 1980; rpt. *Canadiana Germanica*, 29 (1981), 5-15.
310. Moll, Timothy L. "The Deshler Broom Factory." *Nebraska History*, 62 (1981), 73-79.
311. Moltmann, Günter. "German Emigration Overseas: History and Research Problems." Tr. Georg K. Weissenborn. *GKY*, 6 (1981), 5-15.
312. Moore, Deborah D. *At Home in America: Second Generation New York Jews*. New York: Columbia Univ. Pr., 1981. 303 pp.
313. Moore, Willard B. "German-American Ethnicity as Strategy." In Glasrud & Rankin, 1981.
314. Morton, Michael. "No Time to Quibble: The Jones Conspiracy Trial of 1917." *Chronicles of Oklahoma*, 59 (1981), 224-35.
315. Mostov, Stephen G. "The Early Years of the Jewish Community." In Ackermann, 1981, pp. 79-81.
316. ———. "A 'Jerusalem' on the Ohio: The Social and Economic History of Cincinnati's Jewish Community, 1840-1875." Diss. Brandeis Univ. 1981. 309 pp. Abstract in *DAI*, 42/6 (Dec. 1981), 2821A.
317. Müller, Kurt B. "Die Dreier-Forschung der Siebziger Jahre: Tendenzen und Perspektiven." *Amst*, 26 (1981), 109-18.
318. Murray, John J. "Blank/Plank Ancestry of the Amish Mennonite Tradition." *PMH*, 4, No. 3 (1981), 13-19.
319. Nadel, Stanley. "Kleindeutschland: New York City's Germans, 1845-1880." Diss. Columbia Univ. 1981. 337 pp. Abstract in *DAI*, 42/6 (Dec. 1981), 2822A.
320. Narell, Irena. *Our City: The Jews of San Francisco*. San Diego, CA: Howell-North Books, 1981. 424 pp.



321. Naumann, Gottfried H. "Friedrich Carl Theodore Ruhland, 1836-1879." *CHIQ*, 54 (1981), 82-85.
322. Newcomb, Thomas L. *Hometown Recipes of Pilgrim Mennonite Church*. Garrettsville, OH: privately printed, 1981. Order from author at 9108 S.R. 305, 44231.
323. ———. *Leseh, Schreivah und Rechlee: Reading, Writing and Arithmetic—Amish Style*. Garrettsville, OH: privately printed, 1981. Order from author as above.
324. ———. "Northeastern Ohio's Mennonite and Amish Folk." *Western Reserve Magazine*, July-Aug. 1981, pp. 70-74.
325. ———. *Observed Impact of Culturally Appropriate Materials on Old Order Amish Pupils in Remedial Reading Classes*. Garrettsville, OH: privately printed, 1981. Order from author as above.
326. ———. *What Every Public School Teacher and Administrator Should Know about Their Amish Pupils*. Garrettsville, OH: privately printed, 1981. Order from author as above.
327. *Newsletter of the Orangeburgh German Swiss Genealogical Society, Volume I*. Orangeburgh, SC, 1981.
328. Niehaus, Juliet A. "Ethnic Formation and Transformation: The German-Catholics of Dubois County, Indiana, 1838-1979." Diss. New School for Social Research 1981. 240 pp. Abstract in *DAI*, 42/8 (Feb. 1982), 3655A.
329. Noblitt, Harding C. "German Allegiance to the Democratic Party." In Glasrud & Rankin, 1981.
330. "North Dakota Speaks with Many Voices." *North Dakota History*, 48, No. 4 (1981), 48.
331. Nusz, Frieda R. "The Buchman Family of Zürichthal and Alexandertal, Crimea." *HR*, 11, No. 2 (1981), 36-39.
332. Olshan, Marc A. "Modernity, the Folk Society, and the Old Order Amish: An Alternative Interpretation." *Rural Sociology*, 46 (1981), 297-309.
333. Osterle, Heinz D. "The Lost Utopia: New Images of America in German Literature." *German Quarterly*, 54 (1981), 427-46.
334. Pache, Walter. *Einführung in die Kanadistik*. Darmstadt: Wissenschaftliche Buchgesellschaft, 1981. 169 pp.
335. Paetkau, Peter B. "Diamantenhochzeit: David und Susan Klassen." *Der Bote* (Winnipeg), 21 Jan. 1981.
336. ———. "Mennonite Life Seminar." *Mennonite Historian*, 7, No. 4 (1981).
337. ———. "Was Johannes Harder uns zu sagen hatte." *Der Bote* (Winnipeg), 9 Dec. 1981.
338. ———. "Reinfeld: A Village Recalls a Hundred Years." *Mennonite Mirror*, 11, No. 1 (1981-82), 19.
339. Palmer, Virginia A. *Ethnic Sites in Milwaukee County*. Milwaukee: privately printed, 1981. 23 pp. Author at 205 Mitchell Hall, Univ. of Wisconsin-Milwaukee, 53201.
340. Paris, Erna. *Jews: An Account of Their Experience in Canada*. Toronto: Macmillan, 1981. 304 pp.
341. Park, Myrna S. "Christian Schlegel: Alsace to Illinois." *Mennonite Heritage*, 8 (1981), 15-17.
342. Parmalee, Patty L. *Brecht's America*. Columbus: Ohio State Univ. Pr., 1981.
343. Parsons, William T. "Aldes un Neies: Old and New." *PF*, 30 (1980-81), 94. Rpt. in Parsons, 1981, p. 63.
344. ———, ed. *The Alfred Shoemaker Pennsylvania German Folk Cultural Files*. Collegeville, PA: Ursinus College, 1981. 20 reels of microfilm.
345. ———, ed. "So hen sie's geduh": *Selections from Pennsylvania Folklife*. Collegeville, PA: Ursinus College, 1981. 296 pp. [Chiefly rpts.]
346. ———. "Aldes un Neies." *PF*, 31 (1981-82), 43-46. Rpt. in Parsons, 1981, pp. 151-53.
347. ———, and William K. Munro. "Pennsylvania-Palatinate Informal Folk Cultural Exchanges." *PF*, 30 (1980-81), 120-22. Rpt. in Parsons, 1981, pp. 293-94.



348. Patterson, Nancy-Lou G. "The Dutch-German Mennonite Tradition in Waterloo County, Ontario." *Canadian Antiques*, 2, No. 14 (1980-81), 29-32.
349. ———. "Green Santas, Plum Pudding and 'Spritzen.'" *Canadian Collector*, 16, No. 6 (1981), 29-33.
350. ———. "A Laboratory of Tradition: A Visit to an Old Order Mennonite Home in Waterloo County." *Canadian Collector*, 16, No. 1 (1981), 32-34.
351. Pearsall, John. "Gold and Silversmithing at the Kutztown Folk Festival: A Look at the Craftsmen and Their Techniques." *PF*, 30 (1980-81), 152-55.
352. Perrin, Richard W. *Historic Wisconsin Buildings: A Survey in Pioneer Architecture, 1835-1870*. 2nd ed. Milwaukee: Milwaukee Public Museum, 1981. 123 pp.
353. Peters, Edmund A. "Joseph Danne: Oklahoma Plant Geneticist and His Triumph Wheat." *Chronicles of Oklahoma*, 59 (1981), 55-71.
354. Peters, Victor. "The German Pietists: Spiritual Mentors of the German Communal Settlements in America." *Communal Societies*, 1 (Autumn 1981).
355. Pfanner, Helmut F. "Der Tod im Exil: Zu Gebrauch und Verbreitung eines literarischen Motivs." *Arbeitskreis Heinrich Mann Mitteilungsblatt*, Special Issue, 1981, pp. 238-47.
356. ———. "Schreiben als Selbstbestätigung: Erzählen im Exil." In *Erzählung und Erzählforschung im 20. Jahrhundert*. Ed. Rolf Klopffner and Gisela Janetzke-Dillner. Berlin: Kohlhammer, 1981, pp. 83-94.
357. Pflanz, Herbert M. "The German Aid Society." In Ackermann, 1981, pp. 86-87.
358. Phelps, Julia. "Gustav Wolf." In Ackermann, 1981, pp. 36-43.
359. Phelps, Leland R., ed. *The Harold Jantz Collection: Proceedings of a Sponsored Conference to Introduce the Collection to Specialists in German-American Literary Relations*. Durham: Duke Univ. Center for International Studies, 1981. 145 pp.
360. Phelps, Reginald H. "The German Example and American Higher Education." In Ackermann, 1981, pp. 15-17.
361. ———. "Karl Follen in Cambridge." In Ackermann, 1981, pp. 18-19.
362. Pichler, Meinrad. "... die amerikanische Prosa in Poesie verwandeln ...": Vorläufige Anmerkungen zu Leben und Werk des Vorarlberger Amerikaauswanderers Johann Josef Rhomberg." *Österreich in Geschichte und Literatur*, 25 (1981), 363-80.
363. Pine, Alan S., Jean C. Hershenov, and Aaron H. Lefkowitz. *Peddler to Suburbanite: The History of the Jews of Monmouth County, New Jersey from the Colonial Period to 1980*. Deal Park, NJ: Monmouth Jewish Community Council, 1981. 233 pp.
364. Poore, Carol. "An Alternative Tradition: The Nineteenth-Century German-American Socialists." *YGAS*, 16 (1981), 131-39.
365. Pracht-Fitzell, Ilse. *Die Glasbrücke*. Berlin: Stoedtnr Verlag, 1981.
366. ———. *Springwurzeln*. Berlin: Stoedtnr Verlag, 1981.
367. ———. *The Whistling Beechtree*. Tr. Edward Dvoretzky, John Fitzell, and Ewald Osers. New York: Vantage, 1981. 123 pp.
368. Pritzker-Ehrlich, Marthi. *Michael Schlatter von St. Gallen (1716--1790): Eine biographische Untersuchung zur schweizerischen Amerikauswanderung des 18. Jahrhunderts*. Diss. Univ. of Zurich. Zurich: ADAG, 1981. 343 pp.
369. Raith, Joachim. "Phonologische Interferenzen im amerikanischen Englisch der anabaptistischen Gruppen deutscher Herkunft in Lancaster County, Pennsylvania: Unter Berücksichtigung von Sprachgemeinschaftstyp und Erwerbskontext." *Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik*, 48 (1981), 35-52.
370. ———. *Sprachgemeinschaftstyp, Sprachkontakt, Sprachgebrauch: Eine Untersuchung des Bilingualismus der anabaptistischen Gruppen deutscher Abstammung in Lancaster County, Pennsylvania*. Diss. Univ. of Essen 1978. Wiesbaden: Steiner, 1981.



371. ———. "Sprachvariation, soziale Bedeutung und Sprachökologie." In Hartig, 1981.
372. Rankin, Diana M. "Ethnicity and Religion: The German-American Experience." In Glasrud & Rankin, 1981.
373. ———. "Folklore and Ethnicity: 400 Years of Hutterite Singing." *JAHSGR*, 4, No. 2 (1981), 26-28.
374. "Recent Publications." *NSGAS*, 2, No. 3 (1980-81), 25-27.
375. Redekop, Calvin. "The Embarrassment of a Religious Tradition." *ML*, 36, No. 3 (1981), 17-21.
376. Reed, Carroll E. "The Morphological History of Pennsylvania German." In *Sprache und Literatur: Festschrift für Arval L. Streadbeck zum 65. Geburtstag*. Ed. Gerhard P. Knapp, et al. Bern: Peter Lang, 1981, pp. 39-45.
377. Regehr, Ted D. "Writing History: A Decade of Canadian Prairie Historiography." *NeWest Review*, 7, No. 4 (Dec. 1981).
378. ———. "Mennonites in Saskatoon: Some Early Occurrences." *Saskatoon History*, 2 (1981-82), 24-32.
379. Reichenbach, Bodo. "The Lutherans." In Ackermann, 1981, pp. 77-79.
380. Rein, Kurt. "German Dialects in Anabaptist Colonies on the Great Plains." In Schach, 1981, pp. 94-110.
381. Reiss, W. Tjark, and George Schriever. "Winold Reiss: Painter of Plains Indians." *American West*, 18, No. 5 (1981), 28-37.
382. Richter, Anton. "McClusky's (North Dakota) 'State Press/Staats-Presse.'" *HR*, 11, No. 3 (1981), 39-40.
383. Riedel, Walter E. "Der deutschkanadische Expressionist Herbert Siebner." *GCY*, 6 (1981), 172-77.
384. Rinker, Harry L., and Richard M. Kain. "Lewis Miller's Virginia Sketchbook: A Record of Rural Life." *Antiques*, 119 (1981), 386-401.
385. Ripinger, Joel. "The Swiss-American Congregation: A Centennial Survey." *American Benedictine Review*, 32 (1981), 87-99.
386. Rippley, La Vern J. "Conflict in the Classroom: Anti-Germanism in Minnesota Schools, 1917-1919." *Minnesota History*, 47 (1981), 170-83.
387. ———. "Patterns and Marks of German Settlement in Minnesota." In Glasrud & Rankin, 1981.
388. Ritter, Alexander. "Charles Sealsfield." In *Deutsche Schriftsteller im Porträt. Band IV: Das 19. Jahrhundert*. Ed. Hiltrud Häntzschel. Munich, 1981, pp. 162-63.
389. ———. "Deutschsprachige Literatur der Gegenwart im Ausland." In *Deutsche Gegenwartsliteratur*. Ed. Manfred Durzak. Stuttgart: Reclam, 1981, pp. 632-61.
390. ———. "Zwischen literarkritischem Vorbehalt und kulturpolitischer Empfindlichkeit: Die deutschsprachige Literatur des Auslandes." *GCY*, 6 (1981), 149-66.
391. Roan, Nancy. "Recipes from the 1830's." *Der Reggebooge*, 15, No. 1/2 (1981), 1-9.
392. Robacker, Earl F., and Ada F. Robacker. "Quilts and Quilting: Picking the Winners." *PF*, 30 (1980-81), 169-73.
393. Roe, Mildred B. "Three Wives and Poltergeists." *Detroit Society for Genealogical Research Magazine*, 44 (1981), 155-58.
394. Roger, Dieter. "Prince Rupert of the Rhine: Principal Initiator and First Governor of the Hudson Bay Colony." *GCY*, 6 (1981), 66-73.
395. Rosenberg, Charles W., comp. *The Letters of the von Rosenberg and Meerscheidt Families, 1844-1897*. N.p.: privately printed, 1981.
396. Rowe, Janet C. "The Lock Mill, Loose Creek, Missouri: The Center of a Self-Sufficient Community, 1848-1900." *Missouri Historical Review*, 75 (1981), 285-93.
397. Runnels, Jane G. *A Genealogy of the Getlinger (Geitlinger) Families in Wisconsin, 1856-1981*. Rudolph, WI: privately printed, 1981. 45 leaves. Order from author at 6200 County Trunk O, 54475.



398. "Sale of Wetzel Collection Brings Light to Masterpieces of German-American Art." *NSGAS*, 2, No. 3 (1980-81), 18.
399. Sauers, Roy W. "Pennsylvania Dutch Life along Switzer Run and Penn's Creek." *PF*, 31 (1981-82), 38-42.
400. Schach, Paul, ed. *Languages in Conflict: Linguistic Acculturation on the Great Plains*. Lincoln: Univ. of Nebraska Pr., 1981. 186 pp.
401. Scheffer-Louie, Mary. *The Scheffer Family History; The Bergmann Family History; The Scholler and Fassbender Family History*. McFarland, WI: privately printed, 1981. Order from author at 5807 Lake Edge Rd., 53558.
402. Schelbert, Leo. "On Interpreting Immigrant Letters: The Case of Johann Caspar and Wilhelmina Honegger-Hanhart." *YGAS*, 16 (1982), 141-51.
403. ———. "The Switzers: An Essay in Appreciation." In *The Switzers*. Ed. Carol Williams. Virginia Beach, VA: Donning, 1981.
404. Scheuerman, Richard D., and Clifford E. Trafzer. *The Volga Germans: Pioneers of the Northwest*. Moscow: Univ. of Idaho Pr., 1981. 245 pp.
405. Schlözer, August L. *Vertrauliche Briefe aus Kanada und Neuengland vom J. 1777 und 1778: Aus Hrn. Schlözers Briefwechsel*. Ed. Lothar Zimmermann. Toronto: German-Canadian Historical Association, 1981. 125 pp.
406. Schmidt, Curt E., comp. *Neu-Braunfeler Jahrbuch 1981*. New Braunfels, TX: Folkways Publishing, 1981.
407. Schmidt, Henry J. "Continuity and Change in an Ethical Tradition: A Case Study of North American Mennonite Brethren Church-State Rhetoric and Practice, 1917-1979." Diss. Univ. of Southern California 1981.
408. Schmidt, Herminio. "Die deutschen Sonabendschulen in Kanada: Entwicklung und Prognose." *GCY*, 6 (1981), 183-98.
409. Schmidt, John F. "Passenger Ship Lists as an Archival Resource." *ML*, 36, No. 4 (1981), 5-7.
410. Schmidt, Peter U. "The Beginning of Hochfeld Village and the Alexanderwohl Church." Tr. Richard Schmidt. *ML*, 36, No. 1 (1981), 4-8.
411. "Schneider Home a Living Museum: It Illustrates How the Well-Off Lived More than a Century Ago." *Toronto Daily Star*, 11 Nov. 1981; rpt. *Canadiana Germanica*, 32 (1981), 13.
412. Schram, Jacob. "Letter of Jacob Schram in Indiana to Karl Zimmermann in Germany, 1842." Tr. Julie Simonton. *IMH*, 77 (1981), 268-87.
413. Schroeder, Adolf E. "The Contexts of Continuity: German Folklore in Missouri." *Kansas Quarterly*, 13 (1981), 89-102.
414. ———. *Missouri Origins: The Landscape of Home*. Columbia: Univ. of Missouri Extension Division, 1981. Slide-tape program and 71 pp. text.
415. ———. "Traditional Song Current in the Midwest." In *Proceedings of the International Centenary Conference of the Folklore Society*. Ed. Venetia Newall. London, 1981, pp. 384-90.
416. Schultze, Rainer-Olaf. "Mitteilungsblatt der Gesellschaft für Kanada-Studien: Zum Geleit." *Mitteilungsblatt der Gesellschaft für Kanada-Studien*, 1 (1981); rpt. *Canadiana Germanica*, 30 (1981), 13-14.
417. Schüppen, Franz. *Charles Sealsfield: Karl Postl; ein österreichischer Erzähler der Biedermeierzeit im Spannungsfeld von Alter und Neuer Welt*. Frankfurt: Lang, 1981.
418. Schwabe, Klaus. "Carl Schurz: Ein Beitrag des deutschen Frühliberalismus zum modernen Amerika." *Alma Mater Aquensis: Jahrbuch der Technischen Hochschule Aachen*, 18 (1980-81), 78-86.
419. Schwartz, Marvin D. "The Manney Collection of Belter Furniture." *Antiques*, 119 (1981), 1165-73.
420. ———, Edward L. Stanek, and Douglas K. True. *The Furniture of John Henry Belter and the Rococo Revival: An Inquiry into Nineteenth-Century Furniture Design through a Study of the Gloria and Richard Manney Collection*. New York: E. P. Dutton, 1981. 88 pp.
421. Schweitzer, Christoph E., ed. *Deliciae Hortenses or Garden-Recreations (1711)*. Columbia, SC: Camden House, 1981. 150 pp.



422. ———. "The Significance of a Newly Discovered Volume by Matthæus Gottfried Hehl." *YGAS*, 16 (1981), 67-71.
423. Scott, Kenneth. *Early New York Naturalizations: Abstracts of Naturalization Records from Federal, State, and Local Courts, 1792-1840*. Baltimore: Genealogical Publishing Co., 1981. 452 pp.
424. Scott, Stephen E. *Plain Buggies: Amish, Mennonite, and Brethren Horse-Drawn Transportation*. Lancaster, PA: Good Books, 1981.
425. Seaman, Sally J. *John Nicholas Mayer and All Known Descendants*. Central Point, OR: privately printed, 1981. Order from author at 5121 Seven Oaks Rd., 97502.
426. Segall Aryeh, ed. *Guide to Jewish Archives*. Jerusalem: World Council on Jewish Archives, 1981. 90 pp.
427. Sehm, Gunter G. *Charles Sealsfields Kajütenbuch im Kontext der literarischen Tradition und der revolutionär-restaurativen Epoche des 19. Jahrhunderts*. Stuttgart: Charles Sealsfield-Gesellschaft. 1981.
428. Seltzer, Leon F. "Dresden and Vonnegut's Creative Testament of Guilt." *Journal of American Culture*, 4, No. 4 (1981), 55-69.
429. Sevin, Dieter. "Joachim Maas: Exil ohne Ende." *Colloquia Germanica*, 14, No. 1 (1981), 1-25.
430. ———. "Theodor Plievier und Joachim Maas: Der erfolgreiche und weniger erfolgreiche Exilautor in der Nachkriegszeit." *Jahrbuch für Internationale Germanistik* (Reihe A), 10 (1981), 38-44.
431. Shaner, Richard H. "Outdoor Ovens in the Dutch Country." *PF*, 30 (1980-81), 150-51.
432. Shause, Genevieve M. *Wamplers in America*. Alamo, TX: privately printed, 1981. 417 pp. Order from author at 1341 West Business Hwy. 83, 78516.
433. Sherman, Claire R. "Rachel Wischnitzer: Pioneer Scholar of Jewish Art." *Women's Art Journal*, 1, No. 2 (1980-81), 42-46.
434. Shuman, Herman. *Highlights and Heartaches of Brethren Pioneers: North Dakota, Minnesota, Wisconsin*. Pendleton, IN: privately printed, 1981. 122 pp. Order from author at R.R. 4, Box 301, 46064.
435. Slabaugh, John M. "Early Amish Yoder Immigrants." *PMH*, 4, No. 2 (1981), 20-22.
436. Smith, C. Henry. *Smith's Story of the Mennonites*. Ed. Cornelius Krahn. Newton, KS: Faith & Life Pr., 1981.
437. Smith, Clifford N. *Reconstructed Passenger Lists for 1850: Hamburg to Australia, Brazil, Canada, Chile, and the United States*. 4 vols. McNeal, AZ: Westland Publications, 1980, 1981.
438. ———. *Emigrants from Saxony (Grand Duchy of Sachsen-Weimar-Eisenach) to America, 1854, 1859*. Rpt. McNeal, AZ: Westland Publications, 1981.
439. ———. *Emigrants from the Former Amt of Damme, Oldenburg (Now Niedersachsen), Germany, Mainly to the United States, 1830-1849*. McNeal, AZ: Westland Publications, 1981.
440. ———. *Emigrants from the Fuerstenberg Territories (Baden and the Palatinate, Germany) to America and Central Europe, 1712, 1737, 1787*. McNeal, AZ: Westland Publications, 1981.
441. ———. *Mercenaries from Hessen-Hanau Who Remained in Canada and the United States after the American Revolution*. Rpt. McNeal, AZ: Westland Publications, 1981. 105 pp.
442. ———. *Muster Rolls and Prisoner-of-War Lists in American Archival Collections Pertaining to the German Mercenary Troops Who Served with the British Forces during the American Revolution*. 2 vols. Rpt. McNeal, AZ: Westland Publications, 1981.
443. Sowell, Thomas. *Ethnic America: A History*. New York: Basic Books, 1981. 353 pp.
444. Sprunger, Keith L. "Cornelius H. Wedel and Oswald H. Wedel: Two Generations of Mennonite Historians." *ML*, 36, No. 4 (1981), 16-22.
445. Spuler, Richard C. "Mediating German Culture: American Germanistik at the Turn of the Century." *YGAS*, 16 (1981), 9-25.



446. Stailey, Harry N. "Brecknock Township, Berks County, Pennsylvania: An Index of Early Landholders in Southern Berks County Reflects a Mennonite Community in the Mid-1700's." *PMH*, 4, No. 1 (1981), 20-24.
447. Stanton, Larry. "Material Artifacts Reflect People's Lives." In Glasrud & Rankin, 1981.
448. Steigerwald, Jacob. "Zur Herkunft der Donauschwaben." *Nachrichten der Donauschwaben in Chicago*, Feb. 1981, pp. 5-7.
449. Stern, Guy. "Ob und wie sie sich anpaßten: Deutsche Schriftsteller im Exilland USA." In Frühwald & Schieder, 1981, pp. 68-76.
450. Stern, Jean. "California Impressionist Franz A. Bischoff." *Art and Antiques*, 4, No. 3 (1981), 82-89.
451. Stern, Malcom H. "Jewish Genealogy: An Annotated Bibliography." *History News*, 36, No. 5 (1981), 8 pp.
452. Stich, K. P. "Grove's New World Bluff." *Canadian Literature*, 90 (1981), 111-23. [On Frederick Philip Grove.]
453. Stoll, Joseph. *Shagbark Hickory*. Aylmer, Ont.: Pathway Publishers, 1981.
454. Straub, Theodore F. *The Autobiography of Theodore Friedrich Straub: Memories of a Furniture Dealer and Funeral Director in the German-Russian Community of Eureka, South Dakota*. Ed. Friedrich S. Straub and La Vern J. Rippley. St. Paul: North Central Publishing, 1981. 386 pp.
455. ———. "Eureka (South Dakota) during World War I." *HR*, 11, No. 1 (1981), 2-4.
456. Strauch, Gabriele L. "German American Dialects; State of Research in the Midwest: Ohio, Indiana, Illinois, Missouri and Kansas." *Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik*, 48 (1981), 313-28.
457. Strauss, Herbert A. "Zur sozialen und organisatorischen Akkulturation deutsch-jüdischer Einwanderer in den U.S.A." In Frühwald & Schieder, 1981, pp. 235-60.
458. Stucky, Solomon. *The Heritage of the Swiss Volhynian Mennonites*. Waterloo, Ont.: Conrad Pr., 1981.
459. Stuecher, Dorothea D. "Double Jeopardy: Nineteenth-Century German-American Women Writers." Diss. Univ. of Minnesota 1981. 279 pp. Abstract in *DAI* 42/10 (April 1982), 4465A-4466A.
460. Styer, Betty M., and Leo E. Styer. *Styer, Gahen and Poehnelt Families of Wisconsin: History and Lineage, 1785-1935*. Baltimore: Gateway Pr., 1981. 103 pp. Order from authors at 8911 Midnight Pass Rd., #114, Sarasota, FL 33581.
461. Suelflow, Roy A., tr. "A 'Gutachten' for Pastor Sieken." *CHIQ*, 54 (1981), 30-33.
462. Thode, Ernest. "Recent Publications Relating to German-American Genealogy." *WGAWGB*, 4, 22 June 1981, pp. 1-2.
463. Tischauser, Leslie V. "The Burden of Ethnicity: The German Question in Chicago, 1914-1941." Diss. Univ. of Illinois at Chicago Circle 1981. 286 pp. Abstract in *DAI* 42/7 (Jan. 1982), 3277A.
464. Tischler, Kurt G. "The Efforts of the Germans in Saskatchewan to Retain Their Language before 1914." *GCY*, 6 (1981). 42-61.
465. Tolzmann, Don H. "Greetings from the President-Elect." *NSGAS*, 2, No. 4 (1980-81), 1.
466. Toman, Kurt, and Martha Brunner-Orne. "The Austro-American Association." In Ackermann, 1981, p. 89.
467. Trautmann, Frederic. "New York through German Eyes: The Travels of Ludwig Gall, 1819." *New York History*, 62 (1981), 439-61.
468. ———. "Pennsylvania through German Eyes: The Travels of Ludwig Gall, 1819-1820." *PMHB*, 105 (1981), 35-64.
469. "A Traveling Exhibition Commemorates the Birth of Friedrich Wilhelm von Steuben." *NSGAS*, 2, No. 3 (1980-81), 13.
470. Trefousse, Hans L. *Carl Schurz: A Biography*. Knoxville: Univ. of Tennessee Pr., 1981. 400 pp.



471. Tucci, Douglas S. "Johannes Kirchmayer: Carver of Saints." In Ackermann, 1981, pp. 30-36.
472. Turner, Shirley J. "Henry Kobel of Berks County, Pennsylvania and the Kobel Massacre." *National Genealogical Society Quarterly*, 69 (1981), 243-51.
473. Ueberhorst, Horst. *Friedrich Wilhelm von Steuben 1730-1794*. Munich: Heinz Moos Verlag, 1981. 88 pp.
474. Van Camp, Leonard. "Nineteenth-Century Choral Music in America: A German Legacy." *American Choral Review*, 23, No. 4 (1981), 5-12.
475. "VDAK—USA." *NYSZH*, 147, No. 12 (1981), B4.
476. Veidt, Frederick P. "Cincinnati's German-English Bilingual Alternative School: An Update." *Unterrichtspraxis*, 14, No. 1 (1981), 98-104.
477. Viskochil, Larry A. "Arthur Seigel: A Life in Photography, 1913-1978." *Chicago History*, 10 (1981), 66-73.
478. Vogel-Shire, Ilse. "Dialektstudie des Katharinenstädter Deutsch." M.A. Thesis Univ. of Kansas 1981.
479. Vogt, Don J. "Whitman County, Washington Germans from Russia: 1889 Whitman County Census." *Clues* 1981, Part I, pp. 56-61.
480. Von den Benken, Elisabeth. "The Ladies Aid Society and the *Deutsches Altenheim*." In Ackermann, 1981, pp. 84-85.
481. "The Waelderhaus at Kohler, Wisconsin." *NSGAS*, 2, No. 3 (1980-81), 24.
482. Wagner, Jonathan F. "Nazi Party Membership in Canada: A Profile." *Social History*, 14 (May 1981).
483. Wallis, Michael. "Mennonites: A Search for the Golden Time in the West." *American West*, 18, No. 6 (1981), 26-33.
484. Wangerin, Rudolph, ed. "The Doederlein Diary: A Sequel." *CHIQ*, 54 (1981), 113-20.
485. Ward, Don. "Unraveling the Mystery of Ethnic Identity." In Glasrud & Rankin, 1981.
486. Ward, Robert E. "Basic Aids and Sources for Hunting Down German Ancestors in the U.S., Germany, Austria and Switzerland." *WGAGWB*, 11, 8 Dec. 1981, pp. 1-2.
487. ———. "Finding Old Towns That Were Once Part of the Old German Empire of 1871." *WGAGWB*, 1, 1 June 1981, p. 2.
488. ———. "German Genealogical Periodical Items and Articles on Families." *WGAGWB*, 6, 5 July 1981, p. 2.
489. ———. "Histories of Your Ancestral Hometown in Germany." *WGAGWB*, 7, 12 July 1981, pp. 1-2.
490. ———. "Recent Genealogical Publications in Germany." *WGAGWB*, 1, 1 June 1981, p. 1.
491. ———. "Researching Ancestors in East and West Prussia." *WGAGWB*, 2, 8 June 1981, pp. 1-2; 3, 15 June 1981, pp. 1-2.
492. ———. "Some Important German Lineage Books." *WGAGWB*, 5, 29 June 1981, pp. 1-2.
493. ———. "Standard Works on the German-Speaking Element in the American Colonies." *WGAGWB*, 12, 15 Dec. 1981, pp. 1-2.
494. Washburn, David E., ed. *The Peoples of Pennsylvania: An Annotated Bibliography of Resource Materials*. Pittsburgh: Univ. of Pittsburgh Pr., 1981. 231 pp.
495. Weigel, Lawrence. "Laughter, a Good Medicine: Humorous Stories Told by Our People." *JAHSGR*, 4, No. 2 (1981), 23-35.
496. Weiselberger, Carl. *Carl Weiselberger: Eine Auswahl seiner Schriften*. Ed. Peter Liddell and Walter E. Riedel. Toronto: German-Canadian Historical Association, 1981. 240 pp.
497. Weiser, Frederick S. "The Place of Fraktur among the Mennonites: An Introduction to the Fraktur Collection of the Lancaster Mennonite Historical Society." *PMH*, 4:1 (1981), 2-9.
498. Weissenborn, Georg K. "Emanuel Otto Hahn: Teacher and Sculptor, 1881-1957." *GCY*, 6 (1981), 241-44.



499. ———. "Gustav Hahn: Beloved Teacher and Art Nouveau Pioneer, 1886-1962." *GCY*, 6 (1981), 238-40.
500. ———. "Otto Reinhold Jacobi: The Landscape Painter from Königsberg, 1812-1901." *GCY*, 6 (1981), 248-50.
501. ———. "Sylvia Hahn: The Many-Faceted Design Artist." *GCY*, 6 (1981), 245-47.
502. Weitling, Wilhelm. *Die Republik der Arbeiter und die Polemik gegen Marx*. Rpt. Vaduz, Liechtenstein: Topos, 1981. [From *Centralblatt der Propaganda für die Verbrüderung der Arbeiter*, New York, 1850-1855.]
503. Welker, Mary. *Families Involved: Huffman, Welker, Blakely, Drake, Muller*. Racine, WI: privately printed, 1981. 49 leaves. Order from author at 2110 Clarence Ave., 53405.
504. Welsch, Christian. "A Voice from the Past: A German-Russian Life." *JAHSGR*, 4:3 (1981), 21-24.
505. Wemple, George J. *Wemp-Wemple Genealogy*. Lowell, IN: privately printed, 1981. Copy at New York Genealogical and Biographical Society, New York City.
506. Wenger, John C. "Some Major Doctrinal Emphases in the Anabaptist-Mennonite Tradition." *PMH*, 4, No. 2 (1981), 2-8.
507. Wenger, Samuel S. "Nicholas Stoltzfus in Europe and America." *PMH*, 4, No. 2 (1981), 15-17.
508. White, Ray L. *Günter Grass in America: The Early Years*. Hildesheim: Georg Olms Verlag, 1981.
509. Wiebe, Gerhard. *Causes and History of the Mennonite Emigration from Russia to Canada*. Tr. Helen Janzen. Winnipeg: Manitoba Mennonite Historical Society, 1981. 73 pp.
510. Wiebe, Katie F. "Mennonite Brethren Women: Images and Realities of the Early Years." *ML*, 36, No. 3 (1981), 22-28.
511. Wilson, Joseph. "The Earliest Anglicisms in Texas German." *YGAS*, 16 (1981), 103-13.
512. ———. "The English Spoken by German-Americans in Central Texas." In Schach, 1981, pp. 157-173.
513. ———. "Lebendiges Deutsch: Anglicisms in Texas German." *NGTHS*, 3, No. 1 (1981), 19-23.
514. ———. "Texas German and Afrikaans." *Journal for Regional Cultures*, 1, No. 1 (1981), 79-87.
515. Winter-Loewen, Maria. *Gelegenheitsgedichte: Weihnachts- Neujahrs- Geburtstags- Hochzeits- Silber- und Goldene Jubiläums-Gedichte*. Steinbach, Manitoba: privately printed, 1981. 174 pp. Order from *Mennonitische Post*, Box 1926, ROA 2A0.
516. Wodke-Replinger, Ilse. "Deutsche amerikakundliche Veröffentlichungen." *Amst*, 26 (1981), 474-99.
517. Wokeck, Marianne. "The Flow and the Composition of German Immigration to Philadelphia, 1727-1775." *PMHB*, (1981), 249-78.
518. Wolf, Edward C. "Wheeling's German Singing Societies." *West Virginia History*, 42 (1981), 1-56.
519. Wollenberg, Robert. "Canadafahrt 1929." Ed. Hans Rollmann. *GCY*, 6 (1981), 251-57.
520. Wood, W. Raymond, and Gary E. Moulton. "Prince Maximilian and New Maps of the Missouri and Yellowstone Rivers by William Clark." *Western Historical Quarterly*, Oct. 1981.
521. Yerich, Barbara. "Our Heritage: The Seeds of the Future." *JAHSGR*, 4, No. 2 (1981), 46-47.
522. Yoder, Don, ed. *Rhineland Immigrants: Lists of German Settlers in Colonial America*. Baltimore: Genealogical Publishing, 1981. 170 pp.
523. ———. "The Sausage Culture of the Pennsylvania Germans." In *Proceedings of the Third International Conference on Ethnological Food Research*, Cardiff, Wales, 1977. Ed. Alexander Fenton and Trefor M. Owen. Edinburgh: John Donald, 1981.



524. Yoder, Paton, ed. *Katie: Katie Hershberger Troyer Hostetler*. Goshen, IN: privately printed, 1981. 94 pp.
525. Zellick, Anna. "Patriots on the Rampage." *Montana: Magazine of Western History*, 31 (Winter 1981), 30-43.
526. Zimmermann, H. Russell. "Mystery Surrounds Lost Statue." *Milwaukee Journal*, 26 April 1981, Section VII, p. 2.
527. ———. "The Past in Our Present: Germania Once Ruled Local Skies." *Milwaukee Journal*, 26 April 1981, Section VII, pp. 1-3.
528. ———. "The Past in Our Present: Landmark Cost Them a Fortune." *Milwaukee Journal*, 15 Nov. 1981, Home Section, pp. 1-2.
529. Zimmermann, Lothar. "It's a Long Way to Quebec: An Episode Relating to the North American Campaign of the Knyphausen Regiment." *GCY*, 6 (1981), 28-41.

## Topical Index

- Acculturation & Ethnicity*: 4, 30, 47, 50, 65, 78-80, 85, 91, 96, 111, 113, 119-20, 135, 196, 204, 207, 216, 230-31, 234, 243, 264, 271, 280-81, 290, 295, 313, 316, 319, 328, 332, 372-73, 443, 457, 463, 485.
- Agriculture*: 68, 261.
- America in German Literature*: 40, 75, 92, 130, 209-10, 253, 269, 275, 333, 342, 417, 427.
- American Literature in German-Speaking Lands*: 8, 60, 164, 317, 334.
- American Revolution*: 12, 203, 218, 267, 441-42, 473.
- Amish*: 83, 107-08, 110, 159, 173, 183, 201-02, 286, 306, 318, 323-26, 332, 369-71, 427, 435, 453.
- Architecture*: 142, 172, 189, 221, 252, 276, 305, 352.
- Bibliographic Materials*: 7, 35-36, 65-66, 80, 115, 180, 224, 239, 242, 259, 278, 292, 302, 374, 426, 434, 451, 462, 488, 490, 492-94, 516.
- Biographical Information*: 18, 22, 48, 52, 58, 62-63, 67, 73, 76, 86, 88, 90, 114, 126, 148, 151-52, 160, 167, 172, 176-78, 181, 208, 217-19, 223, 228, 251, 254, 257, 268, 293, 295, 305, 310, 321, 341, 353, 358, 361, 368, 381, 383, 388, 394-95, 402-03, 405, 412, 433-34, 453-54, 459-60, 470-72, 477, 484, 498-501, 507, 519, 524.
- California*: 65, 73, 320, 450.
- Canada*: 3, 18, 22, 26, 37, 41-44, 52-55, 62, 68, 91, 94-97, 101, 109, 116, 125, 127, 129, 133-34, 141, 147, 164-66, 169, 172, 184, 190, 207, 211, 239-41, 250, 256-57, 259, 261-65, 268, 278, 283-84, 289, 300, 334-38, 340, 348-50, 358, 377-78, 383, 394, 405, 408, 410-11, 416, 437, 441, 452, 458, 464, 482, 496, 498-501, 509, 515, 519, 529.
- Commercial, Diplomatic & Intellectual Relations*: 3, 10, 16, 24, 61, 70, 84, 112, 166, 179, 187, 192, 220, 236, 244, 266, 287, 360, 418, 445, 474.
- Comparative Literary Studies*: 194, 275.
- Customs*: 159, 235, 256, 343-44, 349, 392, 424.
- Delaware*: 107-08.
- Education*: 1, 26, 37, 70, 99, 186, 205, 262, 325-26, 360, 386, 408, 445, 476.
- Emigré Authors*: 298, 355-56, 429-30, 449.
- Emigration, Immigration & Settlement*: 13, 19, 39, 45, 57, 62, 87, 93, 101, 128, 130-31, 134-35, 137, 143, 150, 158, 175, 181, 191, 200, 214, 219, 222, 232, 240, 245-46, 250, 261, 263-64, 290, 307, 311, 319, 354, 368, 387, 394, 396, 404, 409-10, 448, 457, 509, 517.
- Florida*: 67.
- Folk Art*: 1, 41, 58-59, 114, 163, 229, 348-50, 497.
- Folklore*: 55, 306, 343-44, 413, 495.
- Food*: 206, 322, 391, 523.
- Furniture*: 42, 162, 195, 251, 257, 419-20.
- Genealogical Materials*: 6, 29, 38, 44, 49, 77, 103-04, 115-16, 136, 138-39, 177, 182, 212-13, 258, 273, 279, 285, 288, 291, 304, 318, 327, 331, 393, 397, 401, 423, 425, 432, 435, 437-42, 446, 451, 460, 462, 479, 486-93, 503, 505, 522.
- Georgia*: 218-19.
- German Descriptions of America*: 237, 269, 467-68, 520.
- German Language*: 23, 26-28, 32, 34, 74, 82, 97, 102, 107-08, 124, 154, 170, 198, 272, 323, 370, 376, 380, 400, 456, 464, 478, 514.
- German Literature in America*: 508.
- German-American Events & Organizations*: 33, 46, 57, 64, 89, 98, 133, 144-46, 148, 185, 233-34, 241, 262,

- 271, 283-84, 298, 330, 336, 347, 357, 416, 465-66, 469, 475, 480.
- German-American Literary Relations:* 359.
- German-American Literature:* 20-21, 129, 132, 155-57, 170, 226, 238, 282, 365-67, 421, 496, 515.
- German-American Writers:* 25, 109, 127, 129, 132, 140, 147, 165, 184, 225, 239, 265, 297, 308, 362, 389-90, 422, 452, 459.
- German-Americans & Politics:* 72, 119, 141, 169, 309, 329, 364, 418, 470, 482, 502.
- German-English Language Contact:* 32, 69, 74, 154, 227, 301-03, 369-70, 400, 512-13.
- Germans from Russia:* 6, 45, 109, 143-46, 175, 180-82, 211, 223, 232, 235, 246, 258, 268, 277, 296, 330-31, 335-38, 382, 404, 409-10, 444, 454-55, 458, 478-79, 495, 504, 509-10, 521.
- Germany in American Literature:* 428.
- Graphic Arts:* 11, 81, 171, 294-95, 348, 358, 381, 383-84, 398, 433, 450, 471, 477, 498-501, 526.
- Hutterites:* 51-55, 373.
- Illinois:* 4, 76, 196, 228, 230-31, 252, 290, 321, 341, 456, 463, 477.
- Indiana:* 58, 249, 299, 328, 412, 456.
- Iowa:* 484.
- Judaica:* 11, 66, 73, 90, 137, 224, 280-81, 290, 312, 315-16, 320, 340, 363, 426, 433, 451, 457.
- Kansas:* 223, 296, 444, 456, 478.
- Kentucky:* 168.
- Louisiana:* 77, 245.
- Maryland:* 234.
- Massachusetts:* 2, 12-13, 15, 17, 31, 61, 105-06, 112, 153, 171-72, 179, 185, 187, 208, 236, 274, 357, 360-61, 379, 466, 471, 480.
- Mennonites:* 1, 37, 52, 68, 83, 95-96, 100, 109, 176-78, 190, 197, 228, 239-42, 246, 255, 291, 322, 324, 335-38, 341, 348-50, 375, 378, 380, 407, 409-11, 424, 434, 436, 444, 446, 458, 483, 497, 506, 509-10, 524.
- Michigan:* 183, 202, 453.
- Minnesota:* 23, 47, 50, 72, 79, 149, 174, 214, 216, 243, 276, 313, 329, 372, 386-87, 434, 447, 471, 485.
- Missouri:* 14, 152, 158, 160, 189, 396, 413-14, 456.
- Montana:* 525.
- Music:* 5, 51, 105, 153, 161, 168, 199, 260, 296, 315, 373, 415, 474, 518.
- Nebraska:* 32, 119, 223, 310.
- New Jersey:* 49, 363.
- New York:* 49, 90, 195, 228, 312, 319, 321, 419-20, 423, 467.
- North Dakota:* 330, 382, 434.
- Ohio:* 286, 294, 316, 322, 324, 456, 476.
- Oklahoma:* 6, 121, 314, 353.
- Pennsylvania:* 5, 27-30, 34, 38, 49, 71, 82, 111, 114, 117, 124, 150, 155-57, 159, 161, 163, 167, 176, 186, 197-201, 206, 229, 233, 238, 254-55, 270, 343-47, 351, 369-71, 376, 391-92, 399, 422, 424, 431, 435, 446, 468, 472, 494, 497, 506-07, 517, 520, 522-23.
- Press & Journalism:* 15, 118, 265, 270, 286, 382.
- Religion:* 14, 23, 37, 71, 83, 94, 188, 211, 243, 274, 299-300, 354, 372, 375, 379, 385, 407, 506.
- South Carolina:* 217, 267.
- South Dakota:* 45, 175.
- Swiss-Americans:* 63, 88, 123, 327, 368, 385, 402-03, 458.
- Texas:* 57, 70, 99, 148, 162, 221-22, 237, 295, 395, 406, 511-14.
- Virginia:* 384.
- Washington:* 479.
- Washington, D.C.:* 305.
- West Virginia:* 120, 123, 518.
- Wisconsin:* 7, 9, 46, 85, 142, 154, 297, 321, 339, 352, 397, 434, 460, 481, 526-28.
- World War I:* 113, 121, 193, 272, 314, 386, 455, 525.
- World War II:* 122, 247-48, 289.